

日本高中地圖教科書—1200 處須修訂

駐福岡辦事處（派駐人員）

日本規模最大的教科書出版公司「東京書籍」所出版的高中地圖教科書，約有 1,200 處須修訂於日前被公布。該批教科書係從 2022 年 4 月開始提供給高中一年級學生使用，並經過文部科學省的教科書檢定合格。該公司將於訂正完畢後再次發給學生使用。

據該出版公司表示，約有 1,200 處須修訂的是「新高等地圖」（全部有 192 頁）。內容有誤記及位置錯誤的有約 50 處，索引及地圖部份地名標示不同的約有 600 處，都市及地名索引的頁數及記號有誤者約 400 處，地名變更及依據社會情勢變遷而需更改的約 150 處。在地名誤記方面如南美的「多勒克海峽」印成「馬偕藍海峽」，中國內陸部的「陝西省」印成「山西省」等，該教科書自 2022 年 4 月發給學生後，經學校的教師提出指正後才被發現。

全國約 3 萬 6,000 冊該教科書供學生使用中，該出版社自 2023 年 1 月起即將修訂完成的教科書重新配發給學校，截至 2023 年 2 月 6 日約再配發了 2 萬 5,000 冊。該公司係將地圖教科書委託給專門編輯地圖的專業工作室編輯，由於新型肺炎的影響，雙方的負責人都採在宅工作的方式，在校對的工作方面疏於聯繫溝通所致。「東京書籍」表示，對於配發需修訂的書籍感到非常抱歉，今後將深切反省改進。

撰稿人/譯稿人：駐福岡辦事處 王鴻鳴

資料來源：駐福岡辦事處 王鴻鳴